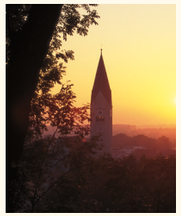
Allgäu Kaufbeuren
Kaufbeuren Marketing
Tourist Information

Immaterielles Kulturerbe Bayern



Indirizzi importanti – Informazioni

Organizzatore

Tänzelfestverein e.V. Kaufbeuren
C.P. 18 42 – 87578 Kaufbeuren,
Germania

Sede ufficio

Spitaltor 5 · 87600 Kaufbeuren
Tel.: +49 8341 2828
Fax +49 8341 101178
info@taenzelfest.de
www.taenzelfest.de

Kaufbeuren Tourismus- und Stadtmarketing e.V. Tourist Information

Kaiser-Max-Straße 3a
87600 Kaufbeuren
Tel.: +49 8341 437-190
Fax +49 8341 437-197

tourist-info@kaufbeuren.de
www.kaufbeuren-tourismus.de

STADTkultur KAUFBEUREN

Volete saperne di più? Consultate il sito **www. taenzelfest. de**

Crediti foto: Tänzelfestverein, Kaufbeuren Marketing
Grafica: Pagefactory GmbH & Co.KG, Kaufbeuren
Stampa: Druckerei Lauerwald, Kaufbeuren

Cerimonia di apertura

Già il giorno dell'apertura si può sentire l'atmosfera gioiosa in tutta la città. È di nuovo Tänzelfest. La cerimonia di apertura, alla quale tutti i cittadini e tutti gli ospiti vicini e lontani sono cordialmente invitati, viene co-organizzata da bambini e giovani dei gruppi più diversi. C'è musica, danza, canto e naturalmente teatro. E poiché la nostra Tänzelfest è una festa allegra per bambini, l'apertura crea anche un'atmosfera gioiosa per i giorni di festa che seguono.

Quando al termine degli spettacoli il crepuscolo si diffonde sulla città e una piccola rappresentazione pirotecnica manda le sue stelle al cielo la festa è dichiarata ufficialmente aperta, quindi per gli abitanti di Kaufbeuren e i loro ospiti inizia il periodo più bello dell'anno, cioè la Tänzelfest. Una festa che per secoli si tramanda di generazione in generazione.

La banda dei ragazzi della Tänzelfest

Cosa sarebbe una festa senza musica? Nel 1867 l'allora „direttore musicale David Ignaz Walch aggiunse alla Tänzelfest - la banda dei ragazzi della Tänzelfest un vero colpo di fortuna. I giovani musicisti, con in dosso le uniformi della ronda di Kaufbeuren del 1850, incantano non solo per il loro aspetto, ma soprattutto per la loro musica. In tutti gli angoli della nostra città risuonano i loro strumenti ed entusiasmano la gente del luogo così come i nostri ospiti. Ovunque appaiono, loro vengono accolti da forti applausi; con gli sbandieratori, alla grande sfilata o alla Kaufbeuren ritirata. Ma non è solo alla Tänzelfest che i nostri „ragazzi" allietano i loro ascoltatori. In molte esibizioni sia in patria che all'estero hanno saputo persuadere il loro pubblico.

Tänzelfest-Knabenkapelle Kaufbeuren gegründet 1867

Tänzelfest in Kaufbeuren

I BAMBINI GIOCANO LA STORIA DELLA LORO CITTÀ

— Festa storica dei bambini più antica della Baviera —

Vita medievale
Atti di vita medievale nel centro storico, musica, vagabondi, prelibatezze culinarie

Mercato pieno di colori
nel centro storico

Arrivo dell'imperatore Massimiliano
davanti al municipio

Grande sfilata storica
Partecipanti: 1650 bambini vestiti con autentici costumi storici, 24 bande musicali, 34 carrozze trainate da cavalli

Celebrazioni
Tenda del festival e fiera

Una festa per tutta la famiglia

Se volete farvi un'idea di questa attrazione, venite a metà luglio alla Tänzelfest. A Kaufbeuren (una volta, città imperiale libera), i cittadini per più di una settimana inscenano un viaggio attraverso 1000 anni di storia. Essere presenti quando più di 1850 bambini interpretano la storia della loro città, emoziona cittadini e ospiti, ripetutamente. Tutti vedono l'entusiasmo dei bambini che si esibiscono nell'atmosfera unica del centro storico. Nessuno sa esattamente quanti anni ha la festa, ma una cosa è certa: è la più antica festa storica di bambini della Baviera. Al centro dell'attenzione c'è una delle tante visite dell'imperatore Massimiliano I (1459 – 1519) a Kaufbeuren. Osservate come il monarca con il suo magnifico seguito attraversa le strade addobbate a festa dirigendosi verso il municipio dove viene solennemente accolto dal sindaco, dal consiglio e dai delegati delle comporazioni. Segue un corteo con 36 carri addobbati, più di 170 cavalli e i 1750 bambini in costumi d'epoca fanno rivivere la storia della loro città dal periodo Carolingio al Biedermeier.

I bambini e il mercato chiassoso

Nei giorni principali, sabato, domenica e lunedì, la mattina all'Häfelesmarkt" i bambini mostrano lavoretti di mestieri antichi, danze e musica nel centro storico intorno ai mercati; del porto, del sale e della frutta. Alle bancarelle dei fabbri, conciatori, tintori e tessitori, dei birrai, macellai e panettieri, i bambini rievocano i vecchi mestieri. Lasciatevi invogliare dagli strilloni del mercato a comprare marmellata fatta in casa, il nostro miele Tänzelfest o altre prelibatezze e godetevi l'entusiasmo dei bambini da vicino. Ma attenzione agli svedesi che sono accampati in mezzo alla città e vagano per le nostre strade.

Gli adulti e la vita rurale

Alla Tänzelfest la storia si ravviva non solo per i bambini. Dal 1990, la „vita storica rurale „ attira visitatori vicini e lontani. Nei cortili romantici e negli angoli nascosti del nostro bellissimo centro storico il venerdì e il sabato, tutti i visitatori si immergono in un mondo di cavalieri e lanzichenecchi. Alla luce delle fiaccole e dei falò vi portiamo indietro nel tempo con giocolieri e mangiafuoco, nobili signore e signori, mendicanti e vagabondi. Rivivete e scoprite la storia con tutti i generi di intrattenimento e piaceri per il proprio benessere. A volte chiassosi altre silenziosi, insomma, per tutti i gusti.

Piazza della festa dal 1960

Cosa sarebbe la Tänzelfest senza il suo parco di divertimenti, i colori scintillanti, i meravigliosi profumi e il rumoroso brulichio. Un incantesimo che rapisce tutti da grandi a piccini. Per il divertimento e il brivido provvedono le numerose giostre colorate e rumorose, che girano, si inclinano e ruotano vorticosamente sulla piazza.

Le bancarelle e i negozi di spettacoli offrono divertimento e intrattenimento durante una passeggiata rilassante. Con la famiglia ospitante della festa, Römersperger-Richter, vengono nella nostra città già da 54 anni volti ben conosciuti che si prendono cura del benessere dei visitatori della Tänzelfest. Il centro dell'attenzione del parco giochi è la tenda gigante decorata a festa che offre spuntini abbondanti, birra deliziosa, musica vivace e l'originale atmosfera bavarese. E come ogni anno la nostra associazione si occupa delle iniziative e dei divertimenti per il vostro intrattenimento; per tutti i visitatori della Tänzelfest.